大眾報

JORNAL TAI CHUNG

督印　陳天心

新聞紙第叁柒八九號

大一街一零六號　電話式伍壹肆

英輝行

派專員採運各地名茶

批發來沽　新馬路十四號　電話五三四

宣傳三載　本澳今始實現

日月星

有寶班

曾三多　盛海天　陳艷儂　白雲仙　李楚雲　金山女　胡鐵錚　小覺天　陳天龍

（不分正副）

我班老倌唱得·打得·做得

第一炮轟出色國故事奇情劇

定本月四號在平安響鑼

張飛戲馬超

故話趣門戲客發夢都未會睇過如此緊張之鑼鼓戲

◇排台監督黃花節◇

堂堂大班　全體人馬　昨日到達

猛　極

八員百餘　戲箱畫景無算

動員令出後全澳觀眾皆引領翹足睇

日月星戲　最有意味　精就咪睇　睇親上癮

平安

裝設完善　每晚開演

新聲劇團

準時八點正

四大天皇　譚秀珍　鄧碧雲　任劍輝　歐陽儉　龍飛鳳舞

排名不分先後　不分正副

五虎將叱咤風雲　關海山　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　全體藝員落力拍演

今晚第二晚演（一連二晚）

世界名劇改編新劇

欽差大臣

徐若呆編　歐陽儉參訂

五綵戲服　時代新劇

暴露社會黑暗　諷刺手法　揭發奸官醜態　笑料不絕

國華

自電風扇

今晚兩場

選美影后　美高梅彩色滑稽大笑片

荷里活狂歡會

羅路哈地及各大明星演出

今晚兩場巨片　惜分飛　周曼華　白雲主演

是宜　海污　流·　作燃　犀照　怪·　南京

域多利

白雪風扇　滿院清涼

今晚兩場放映新華公司巨片

陳娟娟　顧也魯　童月娟　孫敏　徐莘園　韓蘭根　殷秀岑

白蛇傳

數千年訛傳謬說從新糾正·

慈母孝子的泣聲！封建男女的共鳴！

十八載荒塔沉冤·千行血淚·

樂斯

今晚兩場華影巨片

歌衫情絲

童芷苓　梅熹合演

海鏡

每晚八時

戲院

今晚放映華影公司巨片

女色迷人

毛妹中　舒適

明晚南洋學語巨片

何日君再來

信孚銀業公司

專營：銀行一切業務

兼營：股票證券田產物業及出入口貿易

地址：澳門新馬路六十八號

匯兌快捷　找換公平　儲蓄信託　服務忠誠

謹定國曆八月一日至三日假國際酒店四樓陳列

余本先生作品　油畫　水彩畫

敬迓惠臨欣賞

商務印書館　中華書局　鄭子展　葉織雯　同約

保寧堂

梅毒　保寧膠

專治花柳淋濁　掃除一切濕毒

澳正舖　火船頭

門支店　清平直街

三德香煙經已上市

一雷天下響！

上等貨　發食家

下等錢　三德烟

錫紙包庄　十枝二毫

各處烟攤　均有發賣

南粵烟公司出品

金龍茶室

本月廿五晚起

三樓棋壇結束

夜市大減茶價　廂座一毫半

特製多量一毫美點餅食應市

全澳最抵有

大來飯店

菜欄新巷十一號　電話二一六八

營業時間　下午兩點至夜一點

第三期廉價菜（平靚）（超羣）

二十八員壹桌　足供八位之用

滑雞絲翅　奶油菜膽　八珍扒大鴨　蒸生炆海鮮　三鮮燉冬瓜　鮮菇滑蝦球　茶芥在內

壹十八員一桌　足供六位之用

杏仁白肺　葱油屈雞　柚皮鴨件　[illegible]　[illegible]　[illegible]

最抵食着數過飲茶

五員四味和菜　逐日更換

（歡迎）（日局）

陶仙館

（第五期正嘢）（廿九日起實）

伍拾員局酌（六大菜）

蠔油手撕雞全隻　冬瓜燉大鴨全隻　百花釀筍　鮮菇滑蝦球　柚皮炆田雞　鼓油王龍脷一尾

炒飯大窩　米酒一大枝　雀局台六位　茶即到即用　照價九五

舖在福隆下街

艮記

海鮮專家

福隆下街

為適應顧客廉儉宗旨　減至最平並特製夏季最抵食

桂候雞半只六元半

柚皮扒大鴨半只五元

海鮮部酒菜部一律

電話零九八

宏泰號館

米糧街　電話二七六

自製檸檬醬

特製加料　糟雞抱

壹號浸油　糟白上市

兩種不同的心理

看報紙睇新聞　愈新愈好

飲燒酒試味道　愈舊愈好

大眾報新聞最新　消息正確　所以讀者喜歡它

潤春園米酒最舊　香味醇　所以飲客交口稱譽

帆船老牌酒能夠雄據全澳市場歷久不替未免無因

崇生金舖

新馬路五十三號

行貨部電話：二二六五二

自化十足金條發行

高價收買鑽石　玉器　金鐶

英輝行

上海永安紗廠

◎高價收買股票◎

上海永安百貨公司

香港永安百貨公司

地址新馬路

電話五八八三

信昌行

批發價格相宜　代辦出口手續

新到大帮名貴香煙

唸士頓

零沽每包葡幣九毫

屋宇出讓

茲有屋宇一批座落本澳高尚住宅區交通便利每間由數千元至數萬元不等如有意者請投函本報信箱第一號以便引看

鳴謝啓事

德國夏姆大醫生

余內子素患腰疾而至小便流血經遍訪中西名醫治理惟經旬而無效後蒙友人介紹往板樟堂前即九如按對面德國夏姆大醫生診治更感大醫生悉心調治果不五天內其疾即告全愈特登報鳴謝以為大醫生之大德

十月初五日　新銀號　梁麒謹頌

培英中學　高中部　初中部　小學部　幼稚園

招生

試期：八月二日（星期二）上午九時

班別：高初中小學幼稚園各級男女生

報名：即日起（章程備索）

校址：望夏唐家花園　電話八五〇

中德中學招生

班別：高初中小學各級新生

試期：八月十五日

報名：即日起

簡章：本校　各大書局

注意：（一）本校高初中新生另設德文新班教授（二）特設無線電及建築工程選科學生選讀不另收費

校址：媽閣街十五號

廣州大學

附設計政班　附屬中小學

招生

入學試期：八月六日

班級：（一）計政班新生（二）高初中小學各級新生

協和　師範　中學　小學　幼稚園

招生

班級：特別師範科高初中及師範一年級各級轉學生小學及幼稚園各年級男女生

試期：八月八日（免費學額試同時舉行）章程備索

校址：高樓下巷　小學部風順堂

嶺南中小學

招男女生

班級：高初中暨附小各級

日期：八月五日（星期六）上午九時半

報名：即日開始

簡章備索

校址：高中部龍嵩正街　初中及附小

電話三七七七

培貞女校招生

幼稚園暨小學各級

校址：白鴿巢前地

夏令班七月十五日上課

培正中學暨附小招生

幼稚園新生

日期：七月卅一日上午九時半

學額：高初中附小各級及師範

校址：南灣七十三號　電話九一二

附設高中畢業專修班及高中師範班同時招生每班限收學生四十名有志入該班肄業者早日報名　報名由即日開始

★各級清貧學額免費生同時招考即日起申請報名★

思文英文學塾

國文專科　晨午夜班招生

秋季開始報名隨時插班

校址國華戲院側仁安里九號

雨芬中小學部　幼稚園

招生

幼稚園暨小學各級男女生

試期：第一次七月廿五日　第二次八月廿五日

校址：水坑尾巷二號（即白馬行醫院側）

★即日報名·章程備索★

蘭室女子職業附小學校

校友會招集校友啓事

啓者本校校友會將此通告懸屆校友請即回校敘叙以便協助進行工作此致

本校留澳各校友知照

蘭室女子校友會

校址：荷蘭園進教圍

培道中學秋季招生

學額：高初中及小學各年級（小學兼收男生）

報名：即日開始（簡章備索）

試期：第一次八月三日　第二次八月廿八日　每次均在上午十時

校址：中學部羅利老馬路　小學部亞利雅架街

九月五日下午十時開學

總理紀念中學　小學

招男女生

一、班別：高初中小學一年級新生暨各級插班生　試期：八月十日

二、減免費額：獎勵成績優異舊生獲獎學金共三十九名

三、成績優異新生減免費額共十五名均仍照舊章程辦理

報名：即日起　★章程備索★

教忠中學暨附小招生

班級：高初中小學各年級

章程：備索

校址：媽閣街

報名：即日開始

試期：八月十六日上午九時

廣中中學　初中　小學　幼稚園

招生

班級：高中一初中一新生及二三年級轉學生　小學幼稚園各級生

試期：八月廿八日上午九時

報名處：即日開始

地址：龍嵩街

章程派送處：風順堂上街光明書局和記行

蔡高小學　幼稚園

招生

班級：小學及幼稚園各級男女生

試期：八月一日上午十時

報名：即日開始

校址：荷蘭園馬大臣街志道堂內

知用中學招生

班別：高中一年級新生高初中二三年級轉學生

試期：八月一日

報名：即日開始

校址：水坑尾十五號

衫尚可以不着　褲實不能不穿

●營地大街卅三號●

新興商行

有大帮短褲備諸君購穿

什色每條二元四毫　白色每條式元六毫

統一長途汽車

經濟·舒適·快捷·

國際酒店·南環花園·二龍喉·新運動場·關閘·

國際酒店·加斯欄花園·宗家碼頭·泳塲·

泳塲線暫定每日下午四時起不時特派專車行走

●行期●上午八時至夜後十二時收車

求醫難

有錢人查明是否有底而靠？

斷有祇貪利息高厚的！

患病求醫生正是同樣道理？

勿輕信空言包保贈送誘！

法國全科何可醫師

[illegible]

德土關係趨緊張
土國會明日會議
兩國當局均下令撤退僑民
土通令在羅保船隻速回航

（安哥拉卅日電）昨日德駐土大使館通知此間德僑準備撤退，此間德商店人員及婦孺均在撤退之列。

（安哥拉卅日電）路透社遞到電，安哥拉城之各報社彼各條在星期一日開會，各地警察官亦到安哥拉開秘密會議，土國會亦將於星期三日開會，政府已下令所有居留德國之土國人民。

（重慶三十日電）柏林廿九日廣播，安哥拉訊，土耳其國會將于八月二日開會，各方鑑于目前之政治局勢，故對土國會此次之開會甚爲重視，土耳其人民黨之國會議員，亦擬于是日集會，一般推測，該黨自將聽取各種重要之政治情報。

（倫敦卅日電）據紐約時報伊斯坦堡記者訊，土耳其政府已準備與德國外交及經濟絕交，倘無特種變化，則土耳其將於八月中實行，絕交之後，土國必將應盟國要求而將其國內之航空基地供盟軍使用，英美空軍即可以藉此轟炸而逐德軍於巴爾幹群島之外，但土耳其能否決定其最後政策，則有待於將來之變化，即爲盟軍之戰事勝敗之問題，土耳其政府已通令現泊羅馬尼亞及保加利亞之土國船舶，不論有無貨載，一律駛回土國海港。

（倫敦卅日電）路透社電，倫敦人士之觀察，近在注意土外交部將出發，德大使巴本之後，德國將有若何之反響，一方面以爲德國之狂妄，且不惜調用陸空兵力對土作戰，而仍不惜一切，一方面調動空軍轟炸伊斯坦堡，與美那及其他土國城市，而該等城市與德軍佔領之多德尼斯島距離極近，觀察家評論，則土耳其之對德作戰，雖遲在今日，而不免於處在前後之地位，因土國實爲無法抗守襲之國家，土耳其總統及其人民素來同情于盟國，大戰開始之後，土國並無軍事行動，因爲缺乏空軍與及現代武器，但已予盟國甚多之助力，土國之未能與盟國比肩作戰，亦必被認爲盟國之一份子。

（柏林卅日電）海通社電，今日柏林日報之主要題目，土耳其將與德國斷絕外交經濟關係而引起宣戰之消息，該報謂一尚餘一線之希望寄於土耳其國會之最後決定，否明白其嚴重性而決定之一外交經濟之破裂是否引起戰爭，土耳其已對德國軍事情形有完全錯誤之印象。

諾曼第坦克戰
盟軍續獲進展
德軍數千陷入重圍

（倫敦廿九日電）美裝甲部隊廿九日于諾曼第西部之坦克大會戰中大敗德軍，又發動強大攻勢，佔領古丹斯，推進至海濱及北面，數千德軍已陷重圍，德軍向諾曼第局形進展之美軍施行反攻，雙方坦克戰于維爾河上之德陣及該河東岸，聖羅以南十七公哩處德軍，經數小時之塵戰後即遭慘敗，美軍復佔領古丹斯西北五公哩之聖馬維爾，進抵該區之海岸，美軍又攻抵聖東尼以西數公哩之龍格朗地方，并在聖羅東南之處約翰地區推進一千六百公尺，英軍前線，平靜無事，惡劣之天氣，限制空軍之活動，德裝甲部隊于清晨三時作黑暗中之出擊，經數小時之激鬥，德裝甲部隊卒于美機猛炸之下潰退，當大批德軍企圖自德錫布哩哈公路之北部逃竄時，當即發生坦克車大戰，古丹斯之北區，除若干零落之德方據點外，業經完全肅清。

（盟國歐洲遠征軍總部廿九日電）今日公報稱，盟方裝甲部隊續在諾曼第半島西部冒敵軍頑強之抵抗，向前推進，德軍到在聖羅以南之德西南十哩處橫跨維爾河上，美軍已在聖羅東南前進數哩。

（盟國歐洲遠征軍總部卅日電）美軍續沿前線進展，并以坦克步兵在塞利錫附近進攻，聖羅之美軍已向貝德及多利墩以北推進三哩之譜。

德軍突圍不逞

（諾曼第卅日電路透社諾曼第前線美特派員自特訊）由諾曼第攻勢開始以來，德軍被俘人數估計約八千二百名，美軍前鋒現自西由布哩哈至嘉夫來及維爾河岸之德軍，在該線之南之進展甚爲順利，該線以北不能固，但前線有德軍袋形狀兵之抵抗，德軍繼續撤退，在三角包圍之內，圖由聖丹尼斯及蘭格隆區突圍，終被擊敗回竄。

（諾曼第卅日電）盟軍諾曼第美軍司令……

盟軍佔領要地

（諾曼第三十日路透社電）盟軍佔領貝利埃及嘉復佔領布利哈爾在古丹斯格蘭維爾公路之南十一哩，嘉夫來乃德西，斯蘭尼斯公路上之交叉點，在康登斯之南十哩，古丹斯、貝利埃及嘉夫來斯各處之德軍袋形陣地，德軍遭盟軍包圍，被俘甚多，殘部向德西南退走中。

之東南四哩，貝利埃至德西，嘉夫來乃路之交叉點，在德西之西南七哩，由貝利埃有支路接敵至聖維阿夫蘭錢斯之公路。

（諾曼第卅日電）英坦克及步兵於星期日穩紮前進，已至沙蒙德地方四哩，平均速度推進無甚障碍，德軍仍被迫後退，該處方德軍力戰亦不能阻止英軍之推進，島與時以東進展頗慢，但結果仍屬滿意。

西段戰綫進展

（諾曼第前綫卅日電）盟國遠征軍總部公報稱：（一）盟軍於西段戰綫頗有進展，二三部隊已越過哈爾賓關斯及嘉夫來，越過該等區域進中，沿途之敵軍步兵、坦克袋形陣地，已被盟軍掃清，（三）盟軍復佔據及龍方尼斯，擊退其坦克，並佔有之要點作戰，已被擊破，克服餘敵，（四）諾曼第一帶坎城方面德軍強力反攻被擊退，盟軍特區盟軍南進三哩，抵達聖貞第愛沙第國斯及拉錫格斯，在葛蒙特之東盟軍經過佈地雷陣地及極艱險之防線與德軍激戰，空軍於晨早轟炸葛蒙特區，協助陸上部隊作戰，空中二千尺雲層甚厚，目視之外，復須用測航器駕駛，戰鬥轟炸機不斷繼續。

義境盟軍
離佛城僅五哩
教堂圓頂隱約可見

（羅馬廿九日電）第八軍已迫至佛羅倫薩五哩處，市區之教堂圓頂已隱約可見，該地可能即行放棄，西側美軍自彼隆北部越過阿諾河進攻德軍防線，第八軍之精銳部隊冒炎熱之天氣，自安科納渡過彼薩亞之南半部。

協助盟軍前進，機隊則遠飛巴黎、阿眼、及卡德斯之上空。（諾曼第三十日電）第二麗薩師團之德軍阻攻勢，曾一時突入美軍陣綫，某一時間內又曾在貝利埃拉美斯尼爾路移動不定，但卒被維爾河西岸之一小地區，現在只能於德軍敗退時，因過於怒，遺下坦克車輛極多，而德兵被俘後，使美軍無法付俘虜，而迫戰時前進。

隆美爾受重傷
死訊尚未證實

（諾曼第卅日電）美第一軍公報稱，據被俘之德軍聯隊長稱，隆美爾元帥於前線受傷，其所乘之車翻倒，將彼壓着於路旁，昏迷不醒者六小時，該被俘之德兵繼稱，隆美爾仍未脫危險。

（諾曼第卅日電）美軍部連續接到隆美爾元帥已死之消息，但是全屬德方之傳說，至今仍未能證實。

（諾曼第廿九日電）據被俘之德兵稱，隆美爾元帥在前線受傷，其坐駕之摩托車亦被傾覆，而隆美爾元帥竟壓而不醒人事，臥路旁者凡六小時之久。

（倫敦三十日電）據法國紅十字會救護人員稱，德軍俘虜謂隆美爾已因作戰受傷殞命云。

（倫敦廿九日電）路透社發表消息稱，德國隆美爾元帥七月廿七日受重傷。

（倫敦二十九日電）據法國紅十字會工作人員轉述德俘虜之言曰，隆美爾已以傷重殞命，按該法國紅十字會工作人員，係年四十歲之婦人，與德俘虜有關之秘密文件，據云，隆美爾係在法蘭西日英軍……

（諾曼第卅日電）美國第一軍司令部二十九日稱，美軍俘獲之德軍某上校稱，德軍某上尉已受傷，中前線載送至後方醫院途中，遭追擊，當時延達六小時之久，完全喪失知覺。

田中調任
內閣書記長官
朝鮮政務總監

（重慶卅日電）據東京卅日廣播，朝鮮政務總監田中，已被任爲內閣書記長官，田中現年五十四歲，當平沼時代，小磯國昭任拓殖大臣時，曾任拓殖部次官，一九四二年小磯出任朝鮮總督時，渠即任政務總監。

泰閣辭職
因選舉兩種失敗

（重慶卅日電）據柏林廿九日電，泰京消息，谷凱內閣所以辭職之原因，據悉係在人民代表大會中遭受兩失敗，（一）內閣主張提升碧武里之地位，設置新都，（二）內閣主張在沙拉武里附近建立一特別之佛教聖城，均不爲人民代表接受，于是遂向攝政會提出辭職。

謀殺希特勒案
直接原因

（倫敦廿九日電）據一可靠方面最近消息，謀殺希特勒之首要人物即爲齊特勒將軍及佛那姆將軍，另一有關方面則爲柏林警察局長赫爾多夫，（齊特勒於七月廿日以前任德國陸軍參謀總長，佛那姆原任德國本部司令，現由希姆萊繼任）據美國廣播公司稱，此次造成謀殺及叛變案之直接原因，乃由于希特勒下令波羅的海之德軍不顧任何犧牲，堅守林德曼將軍所統率之陣地，以致陸軍方面首先發難，以免蹈史太林格勒之覆轍。

蘇軍夾攻華沙
蘇政府以勝利勳章
頒給史太林委員長

（莫斯科卅日電）華沙與克拉科之戰現在進行中，蘇軍騎兵隊伍正源源開到，據前線報告，蘇軍前鋒坦克隊已抵達維斯杜拉河與華沙之蒲拉加，開始砲擊華沙，蘇軍自勒伏夫及布勒斯特，比亞里斯多克等地，自華沙東南及東北向華沙夾攻，同時維斯杜拉河之騎兵已向克拉科挺進，蘇軍之機動部隊，衝過斯塔尼斯拉伏夫，現已攻入喀爾巴阡山之關隘，逼近……

（莫斯科廿九日電）據此間今晚廣播稱，蘇政府今日以勝利勳章頒給史太林委員長，獎其所以領導蘇軍，保民之主席，給勳章者林委員長組織蘇軍擊敗德軍戰局攻勢，不變，功勳卓著，獎宜。按勝利勳章乃蘇聯勳章中之最高者。

（柏林卅日電）德國海通社東線特派員電，蘇軍在維斯杜拉河之橋頭陣地正受德軍強烈砲火射擊，并以全力壓迫，蘇軍渡過維斯杜拉河，經已證實。

（重慶卅日電）據柏林廿九日廣播布達佩斯訊，扼守喀爾巴阡山一帶之德軍，爲阻蘇軍之進攻，自七月廿三日蘇軍大舉進攻以來，現已退至預先布置之防禦陣地，渠等佔據陣地已能擊退數較多次之進攻，惟仍在從事猛烈之防戰。

（莫斯科二十九日電）蘇方公報稱，七月廿九日蘇軍在西北及以西之波羅的海地區內，繼續進攻，佔領四百餘地點，蘇軍攻入區中心，少數繼東北及以北蘇軍在挺進中，烏克蘭蘇軍以西南及西南給其攻勢戰，布勒斯特以西蘇軍肅清被圍之敵軍，緊縮包圍圈，已佔領地點多處，蘇方人員及物資損失甚重，得佈林以南之蘇軍，已將維斯杜拉河東岸最近桑河合流點之敵全部肅清，普熱密斯爾西北及以西之蘇軍繼續其攻勢，佔領二百餘地點，羅夫西南及以南蘇軍亦繼續其攻勢。

墨索里尼
六一壽辰
希特勒電賀

（重慶卅日電）據柏林廿九日廣播，義軍司令部訊，今日爲墨索里尼之六十一歲生日，渠僅與家人團聚，籍資慶祝，并接見德國大使及其他前來道賀之人士，墨索里尼并曾接見法西斯青年團代表。

（重慶卅日電）據柏林廿九日廣播，希特勒元首今電墨索里尼，祝賀其六十一歲生辰，文曰，余謹以忠誠精神，向閣下表達余與敝國人民祝賀之意，敬祝閣下個人幸福無疆，貴國人民前途愉快，並貴國人民遭受過去艱重之打擊後，現又在此歷史上一髮千鈞之際，與敝國工兵并肩作戰也。

伊朗政府訓令
英蘇美土各國
大使返國述職

（德黑蘭卅日電）伊朗政府訓令其駐倫敦、莫斯科、開羅、及安哥拉之大使回國述職，據一般人士認爲彼等將討論關於伊朗戰後會議之問題，并訓示各大使向其所駐在之國家保證伊朗有利之戰後計劃。

超級空中堡壘
轟炸鞍山經過
中央社隨機出襲記者談

（重慶卅日電）中央社記者曾恩波廿九日自某基地隨超級空中堡壘轟炸瀋陽南五十五哩之鞍山後，頃自某某基地飛返陪都，發表其隨機出襲經過云，鞍山被炸後，變成一片火海，濃烟蔽空，高達一千尺以上，此整個工業區中，小股灰色之烟及白色之烟上升，記者雖在高空中亦可窺見烟底之熊熊火星，我東四省之被日本佔領以來，已逾十三年之久，該區日本工業之遭轟炸，則爲今日

爲第一次

（一）此次乃歷史上所集合之最大數目之超級空中堡壘所作之航程最長之白晝轟炸，飛行約十二小時之久，大部分時間在我淪陷區內，今日甫掃曉後，記者所乘之超級空中堡壘，即在我國西部某基地起飛，但先是已有超級空中堡壘之大編隊向我北方各省飛行，記者所乘飛機經黃河，但見滔滔黃水，滾滾東流，一

傳話器中

「中國之夏」之稱，此即入我國淪陷區之境界矣，飛行員柯尼格少校忽自傳話器中高呼曰，「前面有戰鬥機一架」，記者自機頭下窺，果見地面停有戰鬥機若干架，柯尼格以手向記者示意曰，「我等或將于歸程中時起飛迎擊也」，在飛機向目標區飛行途中時，記者緊執降落傘，無時不思萬一吾人爲日方所俘時結果將如何，未幾副飛行員巴恩斯上尉乃自傳話器中下令曰，「現距目標區僅半小時之航程矣，諸君速看防禦高射炮之服裝」，記者遂往看鋼盔

馬甲鋼盔

惟因過重幾致跌倒，領航員昆巴爾上尉機又報告曰，現距目標僅八分鐘矣，轟炸手波蘭斯基則已凝視投彈瞄準器矣，其時目標區即在眼底，廣達數哩房屋行列，明晰可觀，此第一次之轟炸當已予日人以警告，目標區上空我機頭之前，黑烟沖霄，達萬餘尺，記者雖在高空亦可望見

十數火頭

濃烟依稀作灰白色，吾人尚可觀及某被毀建築物之一角，餘爲彌漫之烟火所蔽矣，記者所乘之超級空中堡壘，僅爲一小隊中之領隊機，繼吾人而來者尚有若干小隊，轟炸手波蘭斯基少尉，此乃負責控制此巨型之堡壘，使之逐漸緩進，適于轟炸目標區上空，高射砲一時并發，宛如雨後春筍，但我轟炸手則凝視彈器，以沈着寧靜之態度，飛至高射砲密集上空，當稚歌高唱自

傳話器中

立呼曰，「高射砲在吾人之正南面一」，機尾砲手又狂呼曰，「近矣，距尾僅五百碼，已現更近矣一三百碼」，轟炸手依舊直飛，若不知我飛機之尾部有被炸掉之虞，繼而機尾砲手又以微微之聲調報告，「高射砲距我機尾部僅一百碼矣」，同時轟炸手波蘭斯黑乃以手掩頭而高呼曰，「一，己投彈矣」，記者時見一長串之重磅炸彈穿高空而下墜目標區，未被掩蔽之一之內，有三處發生爆炸，皆

清晰可觀

機中聞砲手拉夫雷斯報告，混曾見彈若干枚落在目標區之一般濃煙中，飛行員柯尼格待轟炸完畢後，仍管握機上之控制桿，其行動之明捷，不亞于貓，且使巨型機作側飛狀，吾人于是乃以戰鬥機之速度飛離目標區上空，吾人

在歸途中

精神頓覺輕鬆，在回程混層之空中，氣溫僅及零度，吾人置身機中，祇薄衣一件，不假羊氣面具，亦可呼吸自如，全機人員，在歸途中除工程師蓬卜上尉外，餘均各坐臥東中安適異常，蓬塞卜須時時檢驗機盤板，俾此價值二百萬美元之飛機可以安然飛返也，記者歸來時，但見全機人員之眼眶無不因疲勞過度呈現異色，然吾人已完成歷史上航程最遠一次之白晝轟炸矣。

瑪麗二字

（重慶卅日電）新聞處訊，當基地廿九日電，之簡單電碼自無線電傳出，後世界即以美國超級空中堡壘于首次襲擊日本在遼寧之重工業時已在鞍山投下炸彈，「瑪麗」二字，本爲第二十航空部通信官李曼上校夫人之名，李曼即以之作爲信號，其他「朱蒂」與「亞里絲」等名亦紛紛傳出，表示其他隊形亦已投彈，而「朱蒂」則爲李少校七歲幼女之名，而「亞里絲」則爲摩根少校夫人之名。

南非總理演說
對日作戰計劃
超過吾人期望

（蘇托利亞廿九日電）南非總理史末資今日演說中稱，盟方對日之作戰計劃已超過吾人最大之期望，亞洲之戰事將于歐洲戰事之但日前之期望，表示其結束遠較想像爲易，問題在于海戰，日本將被迫與英美之聯合海空軍艦隊出而一戰。

波蘭流亡政府
總理赴蘇途中
準備迎合蘇方要求

（倫敦廿九日電）星期觀察家報之政治記者稱，波蘭流亡政府總理米洛拉茲克已在前往莫斯科途中，謁見史太林，關於邊界問題，波總理準備盡力迎合蘇方之要求，彼將表示波政府接受卡遜線作爲波蘭之臨時界線，米洛拉茲克並將提議，一俟蘇軍解放華沙後，即將波政府遷回華沙，一俟可能，即將遵照波蘭人民之願望改組，此事將在倫敦之波蘭諸領袖延攬親蘇份子，刻下對于改組之傾向，已較以前積極。

（倫敦卅日電）波蘭流亡政府副首相今日廣播演說，敘述波政府對於戰後政治、社會、經濟之計劃，彼稱，民主法制已經草定，將來波蘭國會可以產生新憲法，實行普選，實行民主制度，將有新行政及實業計劃，政府將管理各主要工業及工廠，波政府已準備工人保險之立法，同時與各盟國政府議定與救濟深受蹂躪之波蘭人民之計劃。

美陸軍赴海外
四百萬人

（華盛頓廿九日電）陸軍部今日宣佈，一九四一年十二月至一九四四年六月間，由美國外運之軍隊共計四百餘萬人，總品六千三百萬噸。

美軍深入
關島日陣
奧羅特島戰事將入決定階段

（關島海外美旗艦路透社隨軍記者廿九日電）美軍于深入關島之日軍防線後，于是發生劇烈戰事，日軍雖抵抗極強，但戰事將入奧羅特島之決定階段，日軍沿線死傷達二千名之多，被美軍截斷之奧羅特島之防線，已衝破，美軍已向奧羅特半島之尖端推進三千碼，惟美軍已向西海岸之外州駐有美武器以抗拒，日軍雖有大批大砲，日砲及自動武器，但美軍前進，惟其艱苦奮得之此集中地上已向之機場之東南端推進，而日軍之狹窄之地陷落，過去一週美戰艦飛機及地面砲隊不分晝夜向日軍轟擊，狹窄地區內落大批砲彈，如是，我海軍陸戰隊之任務即爲關之半島，則可加速予以佔領，大之機場由海……

港、海港之南端已爲美所有，如蘇梅佳宅區、汎美航空公司之旅館，而美國太平洋艦隊已有汎美航空公司之電台、皆可一一奪回，余見關島海外之巡洋艦，強向奧羅特半小時之猛攻，大砲發射之速度，如機槍，余生平僅見，一夜之猛攻，最高潮、航艦飛機數十架向半島之尖端轟擊，苦戰彈歷時四十五分鐘，當美軍正從事最堅苦之戰爭，以謀自日本手中奪回首先淪陷之領土，美國國旗正飄揚于關島之上。

衡陽陣地屹立不動

華軍果敢迎戰

華機整日飛臨上空支援 外綫往返衝撲互有進退

（重慶卅日電）軍委會卅日發表戰訊，廿八日晚，衡陽城市郊區，日在其砲兵掩護下，向華內綫郊區陣地激烈進攻，經華官兵猛予堵擊，日未得逞，廿九日晨更集中砲隊，向華轟擊，日以密集隊形之步兵輪番猛撲，官兵在華空軍整日臨空支援下迎擊攻日，果敢拚殺，日每于撲至華陣地之瞬時，均被華予以摧折，尤以西南郊區青山街，天馬山，五顯廟諸鎮附近爲烈，迄晚，華與日仍激戰。般，華外綫各部隊均與日繼續激戰，廿九日終日進行無片時之鬆懈，尤以西北兩面爲最猛烈，在蒸水沿岸與望城坳迄像兵灘西側之綫，華與日往復衝撲，凡八次，互有進退，雙方傷亡均重，東南兩面，華軍與日激戰後，均續有進展，華南面部隊幷俘日兵數名。（二）耒陽以南强抗日，在華續攻中，安仁以北及東南各區，戰況尤在繼續進行中，戰地無變化（四）攸縣方面，華與日仍續戰正般。（五）茶陵方面，華軍向日攻擊，續有進展。（六）醴陵方面，西北部及東南戰鬥均在繼續激烈進行中（七）萍鄉贛南，華與日搏戰未已，城以東瀘溪日續行南攻，經華軍堵擊，戰鬥進行正酣，城以西地區刻由北南攻劉公廟至樹下一帶之日，經華軍截擊，戰鬥進行亦烈，（八）永豐以南金蘭市之日，經華連日猛攻，日死傷頗重，被迫于廿九日向東退却，仍在華截擊尾追中，（九）一攻寧鄉日，增援一部，廿九日晨攻至城郊附近，華軍奮力阻擊，激鬥至爲激烈，（十一）益陽以北地區，華與日續戰中。

（衡陽廿八日電）廿七日午至晚，日分股向藍家山，白馬山五顯廟各地猛攻，惡戰至廿八日拂曉，經華官兵奮勇堵擊，斃日頗衆，所有拒點，仍在華軍堅守中。

（衡陽廿八日電）衡陽南車江以北木廠邊日一部，由耒陽推進至此，企圖渡江，另日一股，由白鶴舖竄古山寺，被痛擊後，仍沿原路撤退，在華追擊中。

（南嶽卅日電）據軍委會卅日發表第二次戰訊，華空軍支持友軍作戰，自晨至晚，多批出動，轟炸衡陽西南五哩附近內地之日命中目標，又于衡陽上空，擊落日偵察機一架，我中美混合團空軍出擊運城臨汾，許昌，葉縣，襄城一帶，擊毀日火車頭二个，車廂廿餘輛，卡車五輛，并在洞津掃射日木船多艘，中彈沉沒。

夏天補品

燕窩與四川雪耳

—寶大參茸行新運到—

雪耳，燕窩乃夏天最清潤之補品，功能補肺，潤腸胃，滋陰養顏，治咳……

（雪耳）仍售特價每両十元至廿五元

（燕窩）每両四元至廿二元

（收檔棠賣廿七號國華戲院斜對面）

華軍攻入騰衝城

雷多路即可開放

滇西華軍將與緬北美軍會師

（重慶卅日電）華軍已進入雷多公路及滇緬路銜接點之騰衝城，在巷戰中，該城預日可以收復，騰衝之役，華軍即可進行攻收之攻擊而進入緬北與史廸威將軍之部隊會合。

騰衝 命運注定

會合之障碍當已消除，雷多公路于此可以完成，印度之供應品得自陸地上運入中國，廿六日中國于進攻來鳳山成功後，騰衝之命運即已註定，來鳳山于攻佔後，日軍即于當夜發動反攻，但爲華軍所擊退，日軍殘骸約六十八人，華軍當完成鳳山區之掃蕩戰，又斃日軍七十二人，經二日之苦戰後，日軍總數達式捌〇人，在怒江西岸緬滇路上之貢龍坡，日會飛至日戍軍區投擲供應品，遭美方高射砲之突然射擊，當擊下其一架，此外華軍于廿五日及廿六日殿路進攻，襲龍陵芒市區之日軍陣地，華軍第拾壹集團軍于夜襲貢龍坡與孫山間之陣地時，華軍俘獲日方七十五糎口徑之火焰投擲器一具，軍火庫一所，在一次持久之進攻中，華軍略有進展，日死傷頗重，軍之增援，第十一集團軍于一再進攻龍陵東西芒市以與攻東北時，其他部隊繼續對龍陵一哩半內之日軍陣地施用壓力，線之活動，在孤衝下之日軍一隊，亦遭華軍襲擊。

（重慶卅日電）史廸威將軍在華總部廿九日電，總部今日發表公報稱，中國第廿集團軍已于週末進入騰衝城廂範圍以內，刻正進攻城內，中印緬戰區參謀長杜恩將軍所發之公報，謂騰衝城內之攻擊時，騰衝一旦攻佔後，中國軍隊將攻入緬北，以與該地史廸威所部……

密城 加緊包圍

（一北國軍前線廿八日電）密城之日軍在城內……盟軍，驅逐日軍離其根深蒂固之陣地，在鐵路車場週圍進展，凡此諸役，國軍擊斃日軍約百人，最近一週前線之密支那一日軍肝緬北之最後一個據守之掙扎點，將告終。羅密城以北以南及以西之日軍，不能自由方面運輸補給及供應品，美軍于最近在拉連浦發進後，自北面長驅北面有着前進之勢，密城西南部之國軍與日軍從事激烈之巷戰，國軍於本週內由日之手中奪回該區獲得堅強據點，致有昨日之重大進展，日軍在中國屋九所，華軍既佔該區獲得堅強據點，日守軍在盟軍壓迫下，數路車場周圍已從大進展，日軍卒被擊退，日軍復以迫擊砲及大砲猛烈轟擊西面之美軍陣地……

（重慶三十日電）軍委會發表戰訊，滇西方面騰衝西南郊之日，經二十七日華軍完全攻克後，現騰衝全城已受華瞰制，華軍并續將該城郊區之最後據點予以肅清，華其他部隊續向龍陵郊區及芒市之日攻擊，均極進展，北方面密支那之戰，華日最後掃蕩日人之階段，廿九日華軍復有進展，雖在雨中泥濘，有時須在艇隊，不能阻止中美聯軍之前進，西城區華軍亦獲得二百碼之進展，在孟古林沿江南下之美軍，復進展二百五十碼，東南方面華軍沿五路擊斃日約一百人，盆地部隊在業至北面八公哩處擊退日入之反撲。

教廷對蘇態度 刻尚無法探悉

（羅馬廿九日電）路透社特派員稱，一般羅馬教廷對與蘇聯建立外交關係之可能意向究竟如何，刻尚無法探悉，但消息靈通人士則稱，在戰爭之初期，教廷有關方面已向外間作此項接洽，但其建議……

價錢同一樣 誰不尋高尚？

病從淺中醫 再悞手尾長

法國內外全科專科 何可醫師

推用積存西藥 廉價實際治療 三元起

皮膚花柳專科 肺毒 咳血內傷

鏡驗疑瘋血毒 婦科穢帶

結束各種淋毒 心胃氣痛

可醫務院澳址新馬路三十九號 歡迎郵問買葯自療

風流入士，必須熟讀：「陳永福藥局」

瘋毒最神速！得一 保障不彷徨！

陳永福藥局 見症送方

新馬路 光光眼鏡公司 驗眼配鏡 蔣大偉

街坊事

市內長途汽車自統一公司於去月二十日開始行走后，交通頗得順利，惟該公司以初辦期間，車輛仍未全部分行……

教育會理監事決意聯同辭職

（本報專訪）澳門教育會……

中葡青年會 已發章程

本澳中葡青年會……

招考新生 培正夏令館結束

培正中學附中小學各級夏令館，前於七月初開課，學生人數五百七十餘人，現已期滿結束，並於昨（卅壹）日，第一次招考中小學新生……

英記餅家 專賣靚餅 蠔油 香蝦 礮頭食品（澳門新馬路電話二三三九）

祥信金舖 化條飾行首飾銀鑽珍器 條金石珠

程壽南 發冷膏 外治

禎源印務

大寧堂藥行 專賣正藥

達用國語講習所

新馬路 栢林洋貨店 因交舖時間尚有數日即將全盤貨尾不計成本盡量沽清

珍茶莊 鐵觀音 牡丹 玉枝 紅荔

陳伯源 內外科中醫 常川在澳應診

本報廣告效力偉大

駱子衡寫字

天成紙莊

容漱石書畫展

上海聯保保險公司

鄧頌民

德泰行 京文 玉扣 長江 紙

六國飯店 鹵燒麵食 點心小菜

廣州嘉南西樓 聲明

法律告白

金融行情（建成報價）

港紙換大洋	二六五
大洋換葡紙	一四四
新大港紙換葡紙	一一六
舊大港紙換葡紙	二二三
新拾圓港紙換葡紙	一一七
舊十元港紙換葡紙	二〇一
手票換葡紙	一〇三
大鈔券換葡紙	二〇
細鈔券換葡紙	二〇六
儲券每千換上海收鈔	[illegible]
中央券每千換廣州收鈔	[illegible]
澳幣千換廣州收手票	[illegible]

足金入澳紙	六一
出澳紙	六四
捌九金入澳紙	四九
出澳紙	五一五
二一金入澳紙	壹一八
出	一二肆
澳紙	一一四
鈔金入	[illegible]
出	一四七
潤金	一七四

中國英美註冊
專治花柳
郭子明
肆拾式年紀念　親手贈診
顯微鏡檢驗　洗毒式元

醫師 劉茂棠　女醫 趙錦容
統理內科兒科　精治皮膚花柳　專醫婦女暗症　西法接生留產
醫所 新馬路中央酒店對面。

廣州牙醫
鄒芝圃牙醫館
新馬路百一肆十一

耳鼻喉專科醫師
麥嘯皋
白馬行醫院後街一　電話 壹至二柒式七

郭友誠 外科 耳鼻喉
光複街伍號　電話式六玖陸

衛生局 國家醫師 大醫師
費禮喇
(統理)內外全科 婦兒科及一切毒患
新馬路十八號二樓(即郵局石級上)
診症時間下午壹時至八時　電話柒捌柒

醫師 潘夢雲
根治花柳淋毒
廉價醫毒負責斷根
醫所 澳濟平直街式七號

徐淞 醫師
得美日香國醫學電療儀器特效注射新藥
兒科 胃腸病 肺病 花柳病 內外各科
(醫館)板樟堂街拾一號。(電話)陸零零
林清輝女醫師 治理產科婦科諸般暗病

牙醫李球光
電療設備完善　醫所 荷蘭園正街三十五號D式樓

留德女醫學士
伍期齡
精醫男女內外全科 婦女暗病
(醫所)議事亭地一號二樓即商會斜對面

兒科 內科
柯麟醫師
診症時間 每日上午九時至十二時 下午三時至六時
電話四玖七　板樟堂十號

廣州
招達和
著名瘡科 內消一橫痃
專症瘰癧眼耳鼻喉皮膚花柳新久毒瘡結核
一行藥局白馬行A號

朱護生痔瘺
祖傳專醫
不用刀針 保無痛苦 收效神速 全澳知名
專理女界 沙欄仔斜路十五號

咳症兒科專家
陳日昭
專醫兒科咳症
醫務所 沙欄仔街陳家園藥行

女醫
徐順芬
接生留產 安全妥當
醫務所：沙欄仔陳家園藥行

香港醫師
黃國權
統理內外全科
醫所 澤往荷蘭園正街卅式號

黎鐸 醫師
白馬行五號式樓　電話式五叁式

本報刊廣告戶鑒
本報廣告…每日下午二時以前送…

本欄絕對公開

歡迎各界投稿
本刊介紹 時代智識 科學小品 世界珍聞 藝術趣味 內幕新聞 新人物 生活記錄 海外風情 國際風光

百聞不如一見

酆都的眞貌

長鳴自滌

那裡沒有一些神秘更沒有一點恐怖
房屋設計別出心裁却增加它的幽靜

豐都這壹個地名，在一般人的想像中，是壹個神秘而有恐怖性的地獄，其實它却是壹個非常幽雅可愛的地方，

四川是多山的，除了成都盆地外。很難找到一塊平地，然而整個豐都建立在平地上，城內的馬路是用水泥建築，平坦寬闊。整齊清潔，馬路的兩旁都種着樹很有上海愛文義路的風味

而且，這裏很多房屋的設計，也很能別出心裁。和環境都很調和，使豐都更加了幽靜的風度。因爲這裏人口不多，路上的行人也很少，在一條入百米長的馬路上，常時只能見到一二十個行人。所以幽靜是豐都的一個特點。

城後的「名山」，是寺觀的集中點，有天子殿，財神殿，百子殿，關帝殿等廟宇共十餘所。每屆舊曆新年，各地的佛教信徒，都到這裏來燒香拜佛，使幽靜的豐都。變得突然熱鬧起來。廟子裏的僧尼，也全靠這一時期的香客們所捐獻的「功德」過活，財神殿所有一副新製的對聯，很有趣味，「財神爺給我鈔票無數，送子娘賜吾兒孫很多」我想，上聯是很現實的、但下聯就難說了。

總之，豐都是一個幽靜可愛的四川省內好地方，並不神秘．更沒有什麼恐怖

記畫師余本

馮康侯

西洋畫師余本氏。粵之台山荻海人、少聰穎、富有藝術天才、尤酷嗜繪事、父不遺其才而栽植之，遂送渡加拿大。就學於安德里奧省立藝術學院。自費僅一年，其後繼續獲得優異免費學額。直至畢其所業，英國名畫師畢常先生特器重而垂青焉．當在學時．其作品屢獲選入加拿大國家展覽會，安德里奧省藝術會，吐倫圖萬國博覽會，結果均得優異獎、加拿大各報爭爲揭譽，由是聲振國際藝壇，實爲我國留學者爭光不少也，民二十年畢業，得七○A·學位．尋即歸國，寄寓九龍，深居簡出．潛其所學．側重於寫實，他如古典派前期印象後期印象等，曾一壹致力焉，如是者有年，合壹爐而共冶，藝益大進、風景靜物而外、寫像尤具特長．色調與肌肉之諧和、神態和筆墨之表露、非深於斯道者、奚足語此．氏性高潔，訥於言辭，富感情．安貧樂道，名利不爲動、民曾六年徐君悲鴻過港、強挽其與李君鐵夫同赴桂掌美術館、卒不匪月．飽覽山水而歸、孜孜所學．力求深造，世之以藝術爲進身階者．又豈可企日而語—，揚君之書，正所以勵後人也，查因商務中華兩書局已徵得氏之全意．定捌月壹日起假國際酒店．公開陳列，以享觀衆．故特爲之介紹云爾、

善辭自解

張作霖

張作霖有次在天津大學對學生說，「他們喊我張鬍子這是冤枉的、我小時候曾被鬍子擄去了，但我並不做過鬍子，他們又說我許多姨太太、我那裏有自己去娶這些姨太太、這都是那些與官僚政客送給我的，不收又不好意思……、一

科學奇情小說 流星歷險記

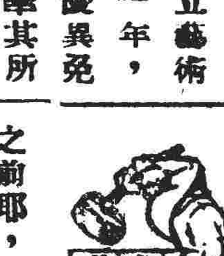
拉夫譯

把我們帶入壹個新世界中

及至我們的小兒子產生以後、他們便贈與我們一所房屋．讓我們單獨的居住．那位首領現安．待我們很是要好．我們也把他當做最好的朋友看待，當時他便伴着腦娜和我．在那城的四下裏游泳．幫助我們從許多空屋中、挑選一所最適宜的．我們這一次游泳的情形．你們讀必是很想曉得的．待我來敘述一番．那城中的平行的街道，好像是方形的管子．大約有式十尺闊，二十尺高、頂部和底部．都是用那灰綠色的水草、經過精細的修剪．細織而成：街道的兩旁．便是壹排排的房屋、那些房屋、居然有窗有門．並有用水草編成的可以捲動的窗幕，街道上，有人造的亮光．在那城外的河水中．本有充足的光亮．射入水中，後成壹種微弱的光亮．可是在那城的裏面，因爲那些水草四周的遮隔着、却十分的黑暗．所以那些街道上、每隔開一段．便有一株藤蔓之屬．橫貫在街道的上面．在那籐蔓之上，要掛着壹個巨大的囊，和燈籠一般，竟有壹個人的半截身體大小，實在正是水草上生長的汽胞．從那些大囊上、發出綠白色的亮光。射向下面、經過那街道中的水．照着那街道上，便有無數列路人游泳過那裏．便顯上一個模糊不清的大黑影．（未完）

(伍弍)

省港澳拳師列傳



第六章 三星脚趙就挫豐丁教練師

當下不勝慨嘆，譚就怒色然曰，「豪倉之輩迫手段既如是其陋，吾輩何不挫其劣跡醜名支揭於東主之前耶，」同伴又嘆曰，「豪倉利口如簧，對於人前輒流蕩江湖廿餘年無敵手．東主亦信其技藝精絕也．吾輩即以豪倉之作威作福嗎叱吾輩之事上聞．東主亦必不顧、念其技能而不責及此小疵．除非其技創敗於他人前始易場於台耳，吾所以聞君言技而慫恿君挫之者此也．」譚就聞諾默然．自念趙雄之技，一己亦非易於彼，但無緣無故而與彼相搏擊，人將謂我何，且應假之時日。壹察其技之劣點所在然後易着手也．因亦不復更言，俟後於趙授教時默察其短，覺趙舉手投足之間，亦頗敏捷．然多醜態，譚估計其步馬必不甚穩固．壹夕授技，不知如何觸發某興．又對衆譏丁言其技之佳、且誣洪家之拳術爲花架，謂洪家之手法多主防而少主攻，與敵搏擊手法異．蓋與人敵對相搏鬥也．我不攻人即人攻我．我若主防而人主攻者，失機先矣。爲敵制矣．雖然．亦有人謂進攻者衣而不得手．則氣耗力疲，所謂壹鼓作氣，再而衰三而竭．殊不如防守之爲妙．此說亦有理由，故此吾宗家法，實採攻防兩說而調和之、每壹架式．攻防皆備，得勢則進攻尤要．手法之訣有曰，『連消帶打』，一拒手必帶一攻手、壹消即夾一打，故吾家手法實優於洪家也，」譚就聞趙雄洋洋大論，不禁暗嗤之以鼻，誠以趙鴻不知悉洪家之爲用，洪家亦何嘗無連消帶打之手法．趙所云云．特不知其何所見而言．雖欲駁之．旋念彼成見既深．實之無益．反或教精被耳．(未完)

(五十叁)

新馬路
功香
燒臘專家
名廚
燒鹵 最平 最靚
老字號 價錢平 味道好

得來太茶室
夏天食品 合時小菜
美點特多層出不窮
本澳食品共榮閣中首屈一指不吹牛立實宗旨
電話八二三

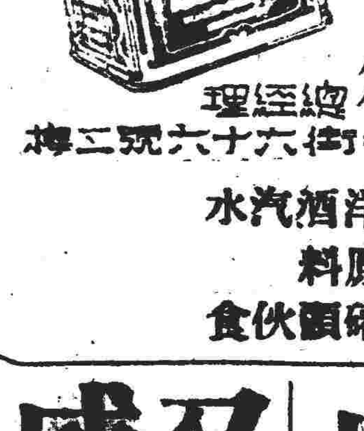
華士七十三號
百堅
各國正頭等客專辦各界制服 船舶帆帳萬國旗幟機化汽車 篷人力風扇

板樟堂十四號
泰來
擦廠
正棕洗衣刷．洗地刷．絨氈刷．硬毛牙刷．棕拖地．地毡．

清平直街
泗記
特聘廣州名廚師特設燒臘部 經濟飯
新貢獻 和菜百數十種 由陸毫起碼 飯菜由三毫起碼
上午十時開市 深夜二時收市 電話叁肆七

打開食品庫，層出不窮！款式新穎，濟濟！價廉物美 全澳平價
天真茶室
特聘名師巧製美點 飯食 新式麵包 鷄氣新餅

美國樓餐室
西菜 西餅 冷熱飲品
電話五八六
營業時間．

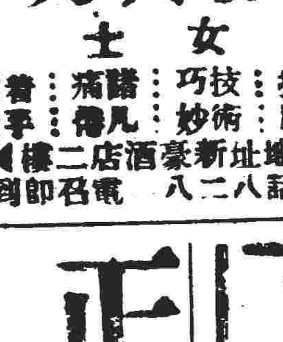


白梅花
調味珍品
澳門 安德行
總經理 營地街六十六號二樓
本行兼營洋酒汽水 製餅原料 罐頭伙食

(四個數目碼)
金銀滙水捷算書新袖珍本
澳門康公廟前胡球記有賣
書存無多購用從速

君欲想良好電版乎
請到
澳門橋仔頭大街壹一四號
太芳電版所

望厦保血公司內
代客磨谷
保生米機
兼有靚米玉糠出售
電話 四八二伍

公鈔局許可執業
衛生局試驗合格

徐秀芳 女士
推拿按摩 技術巧妙 諸凡痛楚 着手病除
地址新豪酒店二樓 電話八二八 電召即到

爐石塘
同昌
特製上油 靚各國工 業原料 各種顏料 染料
零沽批發 一律歡迎
電話二七肆
老友記 代理同昌油梘

皮膚水
殺菌止痒消毒斷根
澳門近西街十七號

回春油
馬行十余年 能治百病 搽食兼用
電話三七一

中央大酒店

同善堂鳴謝捐蛋賑餐啟事
炎兒氏大洋五千元，梁公氏大洋叁仟元．無名氏大洋一千員，陳錦恩大洋…以上每名…無名氏…
中華民國卅三年七月五日

鏡湖醫院開投司祝啟事
本院定於八月肆日(星期五)下午三時半在本院開投…以唱票開投價高者得如有意承充者請到院參閱章程…
中華民國三拾三年七月廿玖日

靚 夠平 夠瞭
五洲酒店夏令菜式
本酒店菜料… 注意：菜式豐儉任隨尊便

日新銀號
專營找換匯兌
十月初五街百廿柒號

大成 米機 原庄 美孚 火水
地址河邊新街…
電話：九五六

正式 北麗參
認眞抵食 每両拾元
爐石塘廿四號范國金藥局發售

正十字油
冰油 濟衆水
救人千萬萬 活人無數計
南環水坑尾 永泰正十字油分行

難爲情！難爲人！
患了咳嗽，社交場中殊難爲情．若久咳成癆，傾家破產，…是故咳嗽務宜速治、治之之藥．穩妥而又速效者．無過唐拾義久咳丸．此丸溶痰鎮咳，健肺防癆，偉效宏功．可稱獨步．舉凡乾咳、痰咳、寒咳．燥咳．連聲咳．單聲．內傷咳．外感咳．日咳、夜咳，皆善治之，
本埠藥房均售
澳門新馬路唐拾義藥廠發行

捲烟仔紙
本廠專製…
澳門新馬路…
電話六六八…

澳門新馬路
周正生金行
買賣鑽石玉器金飾
香港周生生金行
澳門周生生金行
聯號